

# Alemania se niega a deplorar el hundimiento del barco hospital "Portugal" fracasando así la conferencia de la Cruz Roja germano-rusa

## Como resultado de un arreglo amigable, la Entente no violará la neutralidad de Grecia

ASOCIACION CONFERENCIARIA SOBRE CUESTIONES DE MAYOR ALCANCE QUE LA REBELION.

LONDRES, 17. — La visita de Aquil a Belfast parece confirmar las noticias de que está tratando de configurar las facciones. El Primer Ministro conferenciará con grandes personalidades allí sobre cuestiones de mayor alcance que la rebelión.

LA BATALLA DE OJOS AZULES ATEMORIZA A LOS BANDIDOS DE VILLA.

EL PASO, 16. — Del lago Itasca, base avanzada de la expedición americana, Pershing dijo: "Podemos darnos cualquier situación que surja. No nos amezamos con atacar; la batalla en Ojos Azules atemorizó a los bandidos y no dicen otra palabra."

WILSON Y LANSING ESTAN ESTUDIANDO LA CONTENCIACION AL PAPA.

WASHINGTON, 16. — Demos informan al departamento de Estado que se ha desarmado a la policía, Wilson y Lansing están estudiando la contención al Papa. No dan promesas. Se sabe que Lansing cooperará en la redacción, puesto que el presidente cree que no es oportuno tratar de paz. Se contestará de una manera abstracta. El senador Gore propuso una resolución al Senado declarando que el Congreso apoyará los esfuerzos del presidente en favor de la paz.

LA ENTENTE NO VIOLARA LA NEUTRALIDAD DE GRECIA.

LONDRES, 16. — El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció que se han arreglado amigablemente las diferencias entre Grecia y la Entente, que como resultado de eso no se violará la neutralidad de Grecia.

DICEN DE CONSTANTINOPLE QUE SE INTENTO DERRAMITAR LA CASA DE VON SANDERS.

SALONICA, 16. — Intorfe franceses: Se arrojaron 400 bombas a Xanthi, desde se encuentra asomada a la diestra del Bósforo. Las bombas causaron mucho daño a los edificios y a los tejados para zapaterías. Dicen de Constantinople que se intentó derribar la casa de von Sanders. No se sabe si se causó daño y si hubo víctimas. Agencias dicen que el pueblo de Hauran, en Siria, se levantó autónomo después de una revuelta.

EN CHILE SE IGNORAN LOS DETALLES DE LA CUESTION MEJICANA.

VALPARAISO, 16. — El periódico chileno menciona los detalles de la cuestión en México. Pese a haberse dado a la intervención, a menos que se haya consentido al gobierno y a la gente o se la haya enviado una nota explicativa.

NO SE FLEGA A UN ACUERDO PARA EL ARMISTICIO QUE PARECE SER NECESARIO.

CINEBRA, 16. — El boletín de la Cruz Roja publica las condiciones de los beligerantes a la propuesta de Gustavo Ador, presidente de la Cruz Roja, solicitando una hora de cese de fuego para renovar a los heridos e identificar a los muertos. Alvaro, jefe del Estado Mayor ruso, renovó sus felicitaciones a los jefes de Estado de negociar con el enemigo la suspensión de hostilidades. Los franceses se abstienen de manifestar su opinión sobre la suspensión de hostilidades. Se comunicó a los jefes de los ejércitos alemanes la suspensión de hostilidades de Cudera de

que la suspensión no la parecía práctica y ellos constataron que no tomarán en consideración si los enemigos no toman la iniciativa.

ALEMANIA NO QUIERE DEPLORAR EL HUNDIMIENTO DE UN BARCO HOSPITAL.

ESTOCOLMO, 16. — Dagmar Hyster dice que la conferencia de la Cruz Roja germano-rusa resultó en una ruptura drástica, ya que Alemania no quiso deplorar el hundimiento de un barco hospital portugués.

EL JUICIO DE CASEMENT DESPIERTA UN GRAN INTERES. — LAS DECLARACIONES DE LOS TESTIGOS

LONDRES, 16. — Hoy en la madrugada gran muchedumbre estacionada en línea al rededor de la Corte esperando el proceso de Casement. La sala de la Audiencia después de que en unos minutos después que abrieron las puertas. El presidente, don Juan Quinn, del Santo Yord se constituyó vocero del sentenciamiento por el jurado. "He seguido todas las causas celebradas, pero ninguna que tuviera el interés dramático de esta. El sentimiento público debe ser el factor de la guerra, pero la causa de un crimen de guerra que hay memoria. Entre los espectadores caminaba el Sr. Farvin, miembro no militante de la Cámara de los Comunes, y otros amigos de Casement, incluívamente varias mujeres. Sir Roger se inclinó alegremente a Bailey, apareciendo más resuelto que ayer. El primer testigo, John McEachy, del Condado de Tralee, observó un bote que flotaba hacia la costa y se encaminó a la playa, donde encontró una daga, una caja de botella en la arena, una pajilla y tres botellas de papas frescas. Tres personas, todo lo que despertó sus sospechas; que en su casa sus hijos estaban jugando con revólveres que habían encontrado; en la costa; que dijo parte de todo esto a un oficial del cuartel veintidós. El sargento Heron de la gendarmaría, dijo que la policía espionaje por una vasta área en la costa, cuando recibieron las noticias del desembarco que acompañando del sereno del regimiento de la compañía, encontrando a un hombre alto y delgado, cuando era contestó que llamaban Ricardo Morton, que vivía en Denham Bush, que era autor de un libro, y preguntado de como lo encontró, y preguntado de como lo encontró, que de Dublin; que a otra pregunta dijo que no tenía pasaporte y que a pesar de las protestas se le llevó al cuartel de Ardree; que dejó escapar a los tres prisioneros, que quisieron: "Esperen instrucciones ulteriores; he decidido quedarme aquí; se necesitan más tiros de rifle. Mandan otra barca." Las preguntas pusieron en evidencia que Casement se resistía a entregarse a que se le interrogara y no se sometió sino hasta que un soldado le apuntó con un rifle. En camino para la estación dejó caer un pedazo de papel que recogió la policía. El sargento Arthur Jones preguntó a Heron si había visto a Riley; Heron respondió un documento en que había relación de sus movimientos en Alemania y contestó que no, que solamente había tomado un papillón en lengua extranjera. Era soldado de Gorman, bonita sirvienta típica había en una jerga ininteligible; el fiscal su párrafo que escribiera su declaración y él accedió declarando que había visto a Casement en un barco alemán durante el tiempo de la guerra. El fiscal le preguntó si podía identificar al sujeto de ellos y ella contestó: "Sí, señor, señalando a Roger, pero no me acuerdo de su nombre." En seguida Martin Collier, muchacho despierto de diez años, introdujo un rasgo nuevo a mano en la escena identificando a Casement diciendo: "Este es el hombre que conocí el caso de Tragle el día en que Casement se sometió a mi declaración; al mirarlo se lo recordo bien y tardó al menos un momento; sí, ciertamente, es él." Otros testigos del juicio dijeron haber visto señales de Casement el día en la noche de la visita

perla de Vietnam. En seguida, el sargento James Butler que escuchó a Casement en el tren a Dublin, declaró: que impresionado mucho y soltó la vista al Ministerio de Relaciones Exteriores alemán se le ordenó poner en la estación del ferrocarril a Casement, confesó su identidad y después se le llevó a la torre. De pronto Casement, con una sonrisa fría y recogida, saludó, tirando silenciosamente al papeo con el resultado de las declaraciones, sino a causa de algún pensamiento, mientras se

chaba sus interminables notas que fue su ocupación principal durante el juicio en el tren a Dublin, declaró: otro testigo dijo que después de la visita al Ministerio de Relaciones Exteriores alemán se le ordenó poner en la estación del ferrocarril a Casement, confesó su identidad y después se le llevó a la torre. De pronto Casement, con una sonrisa fría y recogida, saludó, tirando silenciosamente al papeo con el resultado de las declaraciones, sino a causa de algún pensamiento, mientras se

PRÓXIMO DEBUT de los grandes artistas LOS SPINELLI

# Los americanos desembarcan soldados de Infantería de Marina, en Santo Domingo

## ALEMANIA OFERECIENDO INDEMNIZACION A ESPAÑA por los subditos españoles que perecieron en el hundimiento del "SUSSEX"

(AEROGRAMAS) SCOTT REGRESA A WASHINGTON.

WASHINGTON, 16. — El general Scott ha regresado para informar acerca de la situación en la frontera mejicana, y se postergará la acción hasta tanto se haga una cuidadosa deliberación sobre las condiciones existentes. El Secretario de Guerra opina que se puede llegar a pactar con Carranza en términos que sean aceptables para ambas partes.

LA LEY DE DEFENSA NACIONAL. WASHINGTON, 16. — La Ley de Defensa Nacional se halla de nuevo ante el Congreso, con una modificación que le da un carácter de ley de emergencia.

LA REVOLUCION DOMINICANA. SANTO DOMINGO, 16. — La "prevención del Ministro Americano" de que la ciudad sería ocupada por la fuerza si los rebeldes no la evacúan esta mañana, dio por resultado que los revolucionarios salieron ante de la población dejándola al cuidado de la policía civil.

SOLDADOS DE LA MARINA NORTEAMERICANA DES EMBARCAN EN SANTO DOMINGO.

WASHINGTON, 16. — El viceministro Coperton informó al Secretario de Marina que individuos de infantería de marina habían desembarcado en Santo Domingo, no mencionando en qué número. El Presidente Wilson protestará a la Gran Bretaña por la captura de correos. Oficiales de la administración caracterizan la nota al respecto, como muy energética y contundente con referencia a los derechos postales de los Estados Unidos y de los países neutrales. La nota pide a la Gran Bretaña modificar su política sobre el particular.

EL ENJUICIAMIENTO DE CASEMENT. LONDRES, 16. — Sir Roger Casement ha sido sometido a juicio por alta traición contra la Corona. El promotor de la rebelión irlandesa ha sido llevado ante la Corte de Policía junto con soldados rasos por un cargo parecido. El fiscal de la Corona le hace cargos por haber incitado a los prisioneros a unirse a la rebelión.

INFORME ALEMAN BERLIN, 16. — Los ingleses han atacado a la línea alemana cerca de Hahelsh en un esfuerzo por recobrar las trincheras que perdieron la semana última, pero fueron rechazados con fuertes pérdidas, como lo fueron también los franceses en L'Homme Mort y en parecidas circunstancias.

ALEMANIA DA SATISFACCIONES A ESPAÑA. MADRID, 16. — Alemania ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores que un submarino de aquella nacionalidad hundió el "Sussex" y ofrece indemnizar a las familias de los españoles que perecieron en el hundimiento de aquel barco. El gobierno español ha instruido a su embajador en Berlín para dar las gracias a gobierno imperial.

que se encontraba a bordo del automóvil fue arrestado.

LOS ALEMANES RIVALIZAN CON LUCULO EN BELGICA

Mientras tanto la población muere de hambre y sufre la más horribal de las vidas a causa de la gran carestía de los viveres.

PARIS, 16. — "Le Journal des Débats" publica una correspondencia de Bruselas en la cual se dice que mientras los habitantes de aquella ciudad están muriendo de hambre, se tolera que los oficiales alemanes se alineen con abundantes y bien preparados alimentos. Oficiales uniformados de gala, que llevan monederos, se pasean por las calles y llenan los restaurantes desde medio día hasta la madrugada, celebrando fiestas gastronómicas con las cuales matan la miseria que los rodea. Obligan a los establecimientos que frecuentan a hacer un consumo excesivo de miles de kilos de harinas, carne, frutas y legumbres, con lo cual han motivo a que se agite el alza anormal de los precios. La pequeña burguesía y los trabajadores sufren de una manera horribil, pues las patatas son incomprables en razón de sus precios fabulosos; la carne, la manteca y la manteca son demasiado caras. Quieres se encuentran en pobres condiciones y sufren de peor manera, son las mujeres y los niños, que por contenerse ingresan a los hospitales, exhaustos por las privaciones.

RATIFICACION DEL TRATADO AMERICANO HAITIANO WASHINGTON, 16. — Han sido ratificadas las ratificaciones del tratado entre los Estados Unidos y Haití. Lo único que queda pendiente es el proyecto de ley que autoriza a los marinos de los Estados Unidos a comandar los navios. El Departamento de Estado está haciendo todo lo posible por que pase pronto a ser ley.

LUZZATI HABLA DE LAS DIVERGENCIAS ANGLO ITALICAS

PARIS, 16. — El doctor Luzzati, hablando con el señor Luzzati, preguntó a éste por qué había dicho que existían pequeñas divergencias económicas entre Inglaterra e Italia, a lo que Luzzati contestó: "No hay que hacer grandes divergencias aunque, son meros puntos de vista que aun no se han colocado dentro del mismo ángulo visual pero pronto, discusiones técnicas por los hombres competentes, se podrán armonizar fácilmente. Los problemas que confrontamos necesitan poco tiempo para ser resueltos."

EL TRATADO RUJO JAPONES PERJUDICA A CHINA PEKIN, 16. — Se dice que el nuevo tratado ruso-japonés cierra las puertas abiertas al comercio de la costa china.

A TUMBAR MONTES EN UMBRIA ROMA, 16. — Un grupo de prisioneros austriacos han sido destinados a trabajos de desmonte en el Umbria.

APROBADAS LAS INDEMNIZACIONES DE LA GUERRA BERLIN, 16. — El Consejo Federal alemán aprobó el proyecto de pagos de indemnizaciones por daños causados por la guerra en los países de los alemanes. Se incluye la porción de Alsacia y Lorena de población francesa, que alcanza el número de 65,000 habitantes, o sea el 10.4 por ciento del total de la población.

UN LUGO MUCHAS VECES HOMICIDA SHANGAI, 16. — Un agente de policía enloquecido disparó su revólver, matando a una china, a un cartero chino, a un empleado portués y a un comerciante japonés e hiriendo a catorce personas más inclusive cuatro mujeres. Un Sargento inglés le disparó su revólver hiriendo.

SERVICIO MEDICO PARA LOS CIVILES PARIS, 16. — Por medio de una circular, M. Malvy y M. Goltz informan a los Generales y Comandantes regionales, así como a los directores de los servicios de sanidad, a organizar un servicio médico para la población civil.

CONTINUAN LAS VIOLACIONES DE LA LEY FOR LOS AUSTRIACOS UDINE, 16. — Se han encontrado confites y caramelos evasados y cigarrillos explosivos que los austriacos esconden en las aeroplanos.

COPENHAGUE, 16. — Desaparecidos recibidos dicen que una gran escuadra alemana ha salido de Kiel para el Mar del Norte.

EL BOMBARDEO ALEMAN CONTINUA EN EL AISNE Y EN EL WOEVRÉ

PARIS, 16. — Los alemanes continúan bombardeando violentamente a lo largo de la frontera de Macedonia, el que hasta el presente no ha sido seguido por acciones de infantería.

EL BOMBARDEO ALEMAN CONTINUA EN EL AISNE Y EN EL WOEVRÉ

PARIS, 16. — Los alemanes continúan bombardeando violentamente a lo largo de la frontera de Macedonia, el que hasta el presente no ha sido seguido por acciones de infantería.

LOS AUSTRIACOS OBTIENEN UN EXITO BERLIN, 16. — Los austriacos tomaron hoy la primera línea de prisioneros en sus sectores, 3,500 prisioneros, 7 cañones y 11 ametralladoras.

SE DICE QUE POR FIN HA SALIDO LA ESCUADRA ALEMANA DE KIEL

COPENHAGUE, 16. — Desaparecidos recibidos dicen que una gran escuadra alemana ha salido de Kiel para el Mar del Norte.

EL BOMBARDEO ALEMAN CONTINUA EN EL AISNE Y EN EL WOEVRÉ

PARIS, 16. — Los alemanes continúan bombardeando violentamente a lo largo de la frontera de Macedonia, el que hasta el presente no ha sido seguido por acciones de infantería.

LOS AUSTRIACOS OBTIENEN UN EXITO BERLIN, 16. — Los austriacos tomaron hoy la primera línea de prisioneros en sus sectores, 3,500 prisioneros, 7 cañones y 11 ametralladoras.

EL "OKLAHOMA" HA SIDO TERMINADO

FILADELFA, 16. — El "Oklahoma", el más grande superdreadnought construido para que nunca sea usado y engrosar la marina de los Estados Unidos ha sido ya concluido a un costo de \$ 7,000,000 y presentado a la Comisión del astillero naval de Filadelfia. Esta unidad de guerra es comandada por el Capitán Roger Wells y el complemento de tripulación consiste en 500 hombres y 58 oficiales.

LOS INGLESES ARRESTAN UN CORONEL ALEMAN EN GRECIA

BERLIN, 16. — La Agencia Olyvers dice haber recibido noticias de Atenas según las cuales las tropas británicas detuvieron un tren cerca de Seres y arrestaron a Herk Kuebler, Consul alemán en Drama, pueblo cercano a Salónica.

BIOGRAFIA DE LOS JEFES IRLANDESES FUSILADOS

Todos ellos eran, excepto Thomas Clark, hombres ilustrados y combatientes, decididos partidarios de la independencia de Irlanda.

LONDRES, 16. — Los detalles de la personalidad de Patrick Pearse fueron en compañía de tres jefes más del movimiento revolucionario, son los siguientes, conocidos por las autoridades de Irlanda: "Pearse tenía 33 años y había sido profesor de literatura en Gales cuando comenzó a figurar como un revolucionario, era un hombre de su tiempo a la literatura, así como también a la enseñanza. Por algún tiempo estuvo de editor del "Caricature Journal" en Dublin, y más tarde se le vio en la escuela de St. Enda's la cual regentaba hasta el momento de la rebelión. Muchos amigos de Pearse dicen que éste fue hijo de un inglés pero que nació y se educó en Dublin y nunca fue casado.

Thomas Connolly había residido muchos años en New York, era un socialista activo y agitador obrero. Regresó a Irlanda hace cinco años y ayudó a la organización del partido irlandés, tenía 30 años de edad cuando fue arrestado y condenado a prisión por su participación en el autor del libro "Historia del trabajo irlandés" publicado en Dublin y editado por el periódico obrero intitulado "El Obrero Irlandés". Era casado y padre de ocho hijos que le sobrevivieron.

Thomas McDonough, estrechamente asociado con Pearse, tenía una elevada educación y era asistente profesor de literatura inglesa en la Universidad de Cork, Irlanda, pero fue arrestado y renunció para entrar como estudiante de Pearse en la escuela St. Enda's.

Thomas Clark, uno de los jefes de los similes, cuando tenía 18 años fue arrestado por conspirar y condenado a prisión perpetua pero fue puesto en libertad después de 14 años. Permaneció un corto tiempo en América y al regresar a Dublin abrió una escuela a Mr. Pears la hija de Mayor John Daly Linnick y es un breveido por su mujer y cuatro hijos.

LA POBLACION CIVIL ALEMANA EVACUA A METZ

LONDRES, 16. — La Agencia Reuter dice haber recibido informes de Amsterdam, de fuente fidedigna, relativos a que la población civil está evacuando a Metz para la preparación francesa está haciendo arreglos para tomar a Saint Mihiel.

DOBLE CRIMEN PASIONAL BOLONIA, 16. — Giulio Panucci, ayudante del General Alpighetti, locamente enamorado de la joven estudiante de 20 años Lucila Galloni, al verse rechazado por ella, se apoderó del revolver del General y dio muerte a la muchacha, sus compañeros en seguida.

PROXIMO DEBUT de los grandes artistas LOS SPINELLI



AVISOS DEL DIA

DESDE esta fecha las condiciones y tarifas que rigen esta clase de avisos son las siguientes: POR CADA LINEA PALABRAS 50 centavos por inserción. Cada cinco palabras de más o fracción pagará CINCO CENTAVOS por inserción. En esta sección no se publicarán avisos por menos de tres veces. No se admiten avisos por más de 15 palabras.

TERCERILLAS... BEE HONEY... NIVEL DE ABEJAS...

FUMAD "FLOR DE CUBA" Y NADA MAS

CIGARRERIA "EL PROGRESO"

EL ACABOSE!

JABON DE HIEL DE VACA para limpiar el cutis. BOTICA FRANCESA

PARA CURAR UN RESAÑO EN UN DIA

RELOJERIA SUIZA DE ALCIDES CHAPATTE

EMILIANO BRENES C. Abogado y Notario Público

BANCO DE COSTA RICA TIPOS DE CAMBIO

BANCO DE COSTA RICA TIPOS DE CAMBIO

JOSE SABORIO ROJAS

MARITIMAS

INFORMACION GENERAL

JUEVES 18 de Mayo de 1916. SANTOS: Venancio morir y San Juan virgen y mártir. ORTO: Orto aparente a las 5:38 am. OCASO aparente a las 6:14 pm. DURACION de la noche 11 horas 40 minutos. URACION de la noche 11 horas 20 minutos. TIEMPO probable: Lloviznas. PLEAMAR (Playa de Puntarenas) a las 3:39 am.

CORREOS. Hoy se despachará correspondencia para Inglaterra, via Bristol, Kington y Colon. Mañana sale correo para Estados Unidos y Europa a las 8 y 30 am. via New Orleans.

CAMBIOS. Libras, Londres... 145 o/o. Dólares, New York... 150. San Francisco... 150. New Orleans... 150. Ptas, España... 113. Francos, París... 113. Liras, Italia... 113. Marcos, Hamburgo... 85.

NACIMIENTOS. Juan José de la Trinidad, de Frutos Cedeño y de Isabel María; María del Carmen Lidia, de Rafael Escobar y de Eva Valladares; Miguel Angel Claudio, de Fidelina Briones.

DEFUNCIONES. Aurelia Calderón v. de Estrada, 72 años, San José, hija de Rafael Calderón y de María Calderón; Inocencio Pachón, nació muerto, San José, hijo de Carmen Pachón; Inocencio Rojas, San José, hijo de Mercedes Rojas; Inocencio Madrid, Cartago, hijo de Gabina Madrid; Matilde Mora, v. de Solís, 38 años, San José, hija de Joaquín Madrid y de Mercedes Castro; Juan Vera de García, cuarenta años, San José, hija de Jerónima Vera, ignora se el padre; Juan Rafael Rojas, 1 año, San José, hijo de Laurena Rojas.

PASAPORTES. Santiago Ibarra, 40 años, para Nueva York; Clara H. Gachón, 30 años, para Bocas del Toro y España; doña de señora y hijo.

HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS. Médicos Internos: doctores don Julio Aguilar y don Antonio Faca. Horas de recibir a los enfermos: de 8 a 10 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde, en sus urgencias a toda hora del día y de la noche. Días y horas de visitar a los pacientes: miércoles y sábados de 10 a 11 am.

REPOSICION DE LA INDEPENDENCIA. El día 18 de mayo de 1916 se celebrará el centenario de la independencia de Costa Rica. Se han organizado comités en todas las ciudades para celebrar este día con fiestas y actos patrióticos. El gobierno ha decretado un día de fiesta nacional en todo el país.

BANCO DE COSTA RICA TIPOS DE CAMBIO

BANCO DE COSTA RICA TIPOS DE CAMBIO

JOSE SABORIO ROJAS

MARITIMAS

via, Gilbert A. Voth. Correspondencia, Carga 41036 racinos bananos, y 246 cajas naranajas. Despachado por la U.F.C. El Cap del puerto, Juan E. Romagosa S.

DE POLICIA. —Presentó queja a la policía Agente García Quiroz de que José García Carriz, llegó a su casa a insultarla. —Fueron detenidos Guillermo Romero Sienz y Juan Bautista Córdoba Zúñiga, por rima. —Detenidos por embriedad, Pablo Avajlos y Juan Zamora.

—Presentó queja a la policía Lidio Porras, de que hace un año se le desapareció un caballo y que aver lo encontró en poder de Juana Avila, la que declara haberlo comprado en esa misma fecha a un individuo llamado Rafael Ramírez. —Fueron detenidos Carlos Rojas Morales y Miguel Rojas, el primero por faltas y desobediencia a la policía, y el segundo por oposición al cumplimiento y faltas.

NOTAS DE GOBERNACION. —Ante, entró a la cárcel pública de varones el reo Jaime Flores Monje, quien fue juzgado por embriedad y faltas y sancionado por el Jefe Político de Desamparados, a pagar \$50 de multa a favor de la Junta de Educación de aquella villa, o desotnar su equivalente de cincuenta días de arresto, o sea un colón por cada día de arresto.

REMATOS. Para el 22 del actual. A la una de la tarde en la puerta del Juzgado 10. Civil de San José. Terreno de maíz y montaña con casa en San Juan de San Ramón (A lajuela). Mide el terreno 147 manzanas y la casa 25 metros de frente por 21 de fondo. A base de 2000 colones.

A la una de la tarde en la puerta de la Alcaldía 1a. de San José: Terreno de maíz y caña situado en Naranjo de San Antonio, mide 52 acres 41 centavos, 62 decímetros. A base de \$200.

HOTEL EUROPA CARTAGO, COSTA RICA. Cocina francesa atendida por uno de los socios (MIGUEL SOLER LLULL). VINOS Y LICORES de los mejores marcas. ROSI Y SOLER Proprietarios.

EUROPA HOTEL CARTAGO, COSTA RICA. First class cuisine french style in charge of one of the owners (MIGUEL SOLER LLULL). WINES & LIQUORS of the best brands. HYGIENIC & COMFORTABLE ROOMS. MODERATED PRICES. ROSI & SOLER Proprietors.

Aniversario de la Constitución de la República de Cuba

Ayer recibimos la siguiente noticia: El Encargado de Negocios de la República de Cuba tiene el honor de informar al Sr. Director de LA INFORMACION que el Pabellón Cubano será izado en esta Legación el día 20 del corriente, con motivo del aniversario de la Constitución de la República.

Aprovecha esta oportunidad para reiterar al señor Director el testimonio de su más distinguida consideración. Joaquín ALSINA San José, Costa Rica, Mayo 15 de 1916'. Hemos tomado nota de este atento aviso que agradecemos.

DIA OFICIAL

CARTERA DE HACIENDA Y COMERCIO. El Presidente de la República ACUERDA: Que con cargo a la partida correspondiente, se gire a la orden del señor H. M. Feldt, por el suma de \$16,30 para pagarle su cuenta por una caja de dinamita entregada al Capitán de Puerto de Limón, y dos toneladas para el carrito del tranvía de Sixada.

Prorrogar hasta por diez días más la licencia que por acuerdo No. 130 de 18 de abril último pasado, le fue concedida al señor don Gonzalo Lizano para separarse de su puesto de Subasuperior de Hacienda de la Barranca.

EL FORO. El mejor gusto que pueden hacer los buenos ciudadanos, en todo el presente año, es el de CUATRO COLONES que vale la suscripción de EL FORO. A todo costearse instruido le interesa llevar a su casa EL FORO. Instruíre, instruíre, instruíre se es la base de la felicidad de los hombres y los pueblos. 8440

En el acreditado Cine Lafayette, que tan concurrido es por nuestra más distinguida sociedad, se proyectará esta noche la portentosa producción cinematográfica de éxito inmenso: EL DIABLO, admirable adaptación a la obra de Fern Molnar en 5 largas y atrayentes partes. Los estrozos de la Empresa del Lafayette no han omitido esfuerzos para presentar al público cartagineses las mejores producciones del arte cinematográfico con especial atención de las salidas de la conocida casa norteamericana "Mutual Film Corporation" que han merecido el aplauso de los más exigentes públicos y las que mayor precio alcanzan hoy día.

TEATRO NACIONAL Segundo Concierto Galli-Curci

Extraordinario éxito de la eminente soprano. Me afirmo en la opinión emitida en mi primera crónica respecto de la eminente soprano Amelia Galli-Curci, a la que tengo el honor de convenir en llamar la más artista de las sopranos que he oído, entre las que se cuentan la Patti, la Donadio, la Nevada la Sembrich, y otras de menor categoría, que daban más importancia a las melodías, fermatas, complicadas grupetos apuntables, trinos, etc., etc., que a lo que constituye el verdadero arte.

Aquellas estrellas de primera magnitud del mecanismo de ejecución, desprecian los recitados y los arpeggios, que es donde se conoce el temperamento de un artista, porque es donde puede lucir sus facultades de interpretación. El Arca escultórica que sea su interpretación: Escultura, Literatura, Música, etc., no es más que manifestación del sentimiento; de modo que se puede afirmar que donde no hay sentimiento, ni modo de expresarlo, no hay Arte. Las dificultades de mecanismo no hay duda tienen cierto mérito en su ejecución; pero en ellas no puede el artista hacer sentir al público el sentimiento que le embarga, porque no hay tal sentimiento, debido a que la suma atención que debe poner en la ejecución se sobrepone al que pudiera existir en el ejecutante. Antiguamente, cuando los públicos no tenían la cultura artística que actualmente poseen, daban más importancia al mecanismo que a la interpretación; actualmente, no. Esta es la causa de que van desapareciendo los grandes virtuosismos para ceder el campo a las artistas, a las que por sus facultades no al servicio de gerogonios delirantes, sino de las delicadezas de su alma, expresadas por el sentimiento manifestado en la interpretación.

La Galli-Curci es una artista de delicadísima; tiene, permitásemela la frase, un alma de cristal y un corazón que vibra a los impulsos de los más delicados refinamientos del sentimentalismo bien entendido. Tiene grandes facultades de ejecución, si, sus cromáticas, apuntables grupetos, trinos, etc., son admirables por su afinación, agilidad y limpieza. Pero lo más por el buen gusto, el arte por el arte, su espíritu, su primer al de cuantas sopranos han existido hasta hoy. Esta condición altamente artística es debida a sus vastos conocimientos de las artes musicales. Tiene grandes facultades de sentimiento que a la expresión del sentimiento que al lucimiento de sus facultades orgánicas, entre las cuales vibra siempre, cosa rara en otras sopranos, la delicadeza de su dicción admirable.

En el concierto de anoche, cuando se arrojaba, acariciando su sombra, en el "Waltz de Dinorah" de su garganta privilegiada brotaron tantas de perlas preciosidades de sonoridad y sentimiento. En la "Canción del Pájaro", de la "Perla del Brasil", estuvo fuera de toda ponderación; especialmente el andante, fue uno de los fragmentos más ideales que en mi vida he oído mejor interpretados.

Volviendo a la Galli-Curci, cuyo talento me confieso que me atrae extraordinariamente, tengo en el concepto más elevado que tener puede a una artista, pues reconozco en ella una condición poco común. Otros cantan para el público, sacando el arte por el aplauso; aunque éste venga de espectadores de gusto poco refinado. La Galli-Curci, no canta como siente y porque siente, prescindiendo por completo de la opinión de las masas, generalmente sujetas a heterogéneas evocaciones. Canta porque es artista, y porque su canto obedece a la inspiración que la embarga y al sentimiento que la domina. Canta como habla, como lea, como ama, como vive. El canto forma parte de su ser; es una de las facultades de su alma, uno de los atributos de su corazón.

El concierto de hoy es exquisito, y espero ver en Otilia nueva para mí. CHANTECLER.

IULITA CHACON DE CAMPOS HA MUERTO

Su esposa, Abrahá Campos, su hija Anita Campos, su madre Sinfonía Bolaños v. de Chacón y sus hermanos Maudilio Maximino, Federico, Vicente y José María, Anastasia, Guillermina, Marta, Nieves, María y Rosalina y demás familia, al conmovidos a sus amados hijos, ruegan asistir al entierro, que se efectuará hoy, a las 10 de la mañana, saliendo el cortejo fúnebre de su casa de habitación de esta ciudad. Santo Domingo de Heredia, 18 de mayo de 1916.

Desde Cartago

El cartel del Lafayette anuncia para muy en breve dos joyas artísticas: "El Momento Trágico" y "La Fascinación de la Máscara", grandes obras del ingenioso poder norteamericano. Dicho anuncio ha despertado gran interés y no dudamos que el público sabrá saborear estas bellísimas producciones que han llamado la atención en todos los países. El estreno de la monumental película EL DIABLO, es indudablemente un acontecimiento artístico. El Corresponsal.

La actualidad internacional

LA CANCELLERIA DE MEXICO. CONTESTA EL CABLEGRAMA PATRIOTICO. Por falta absoluta de espacio nos fue imposible dar cuenta en el número de ayer, que el martes 16 de los corrientes recibió el Sr. D. Domingo Najera y de Plinier el siguiente mensaje de la Cancillería mexicana, en respuesta al que fue dirigido por el conde de Aquilino residente en nuestro suelo, con motivo de las protestas de intervención de los Estados Unidos y cuyo texto, dimos a nuestros lectores en una de las ediciones pasadas: CABLEGRAMA. Depositado en México el 16 de mayo a las 4:40 p. m. Recibido en San José a las 5:20 p. m. A Domingo Najera San José, Costa Rica. El Gobierno agradece la actitud de los mexicanos residentes en esta República y está dispuesto como siempre a defender el honor nacional. AGUILAR. Secretario de Relaciones Exteriores.

PROXIMO DEBUT de los grandes artistas LOS SPINELLI

De duelo. Nuestro corresponsal en Rio Segundo nos ha transmitido ayer la noticia de haber fallecido en aquel lugar don Juan González Alfaro, importante vecino de la localidad, quien fue muy estimado y querido. La enfermedad que aquejó al Sr. González Alfaro fue corta pero muy penosa. El Gobierno agradece la actitud de los mexicanos residentes en esta República y está dispuesto como siempre a defender el honor nacional. AGUILAR. Secretario de Relaciones Exteriores.

PROXIMO DEBUT de los grandes artistas LOS SPINELLI

LA RAPIDEZ DE ORTIZ. Las espaldas circuladas en este capítulo con el anuncio del fallecimiento de la niña Lucrecia Voth Gachón, ocurrido en Cartago, fueron circuladas por la Oficina de Agencias y Comisiones Ernesto Ortiz, quien las recibió de Cartago en el primer tren de la mañana.

En el momento de salir a esta ciudad el reparto de las espaldas mortuorias de doña Matilde Mora de Solís, que fueron impresas en los grandes talleres de la Imprenta Moderna.

PROXIMO DEBUT de los grandes artistas LOS SPINELLI

OBRAS INTERESANTES. MARIA EL HADA DEL BOSQUE. — Publicación semanal 3 cuadernos con 48 páginas de lectura a la vez y interesante, 25 centavos. Se admiten suscripciones.

TRATADO DE CIRUGIA por el profesor C. C. Choyce, de la Universidad de Londres, traducida al castellano por el Dr. Ferrer Piera. Cuatro tomos en 4º mayor de 800 páginas cada uno.

TRATADO DE TERAPEUTICA ESPECIAL DE LAS ENFERMEDADES INTERNAS por el profesor Norberto Ortner, de la Universidad de Viena. Dos tomos en 4º de 800 páginas.

EL INSTINTO SEXUAL. EVOLUCION Y DISELUCION por el Dr. Ch. Féré. Un tomo en 4º de 400 páginas.

METODO DE EXPLO RACION QUIRURGICA, para médicos y estudiantes, por el profesor H. Gebele. Un tomo en 4º mayor de 300 páginas.

EL ESPIRITISMO MODERNO, por el R. P. Estaquino Ugarte de Erceña, de la Compañía de Jesús. — Obra aprobada por la censura eclesiástica. Un tomo de 500 páginas en 4º mayor.

Diríjanse los pedidos a José Santalucía, Calle 4a N. Frente al Cuartel de Artillería, San José, Aparta do 1037. 8658

# SESIONES

Presidencia del señor Fernández, que abrió la sesión a la hora de costumbre.

Fue leída el acta de la sesión anterior y aprobada.

## Nuevos impuestos para montar un Hospital en toda forma — Tarifa de esos impuestos

Acosta dió lectura a una larga exposición del diputado Alvarez Hurtado, la que acompaña el correspondiente proyecto de ley, que tiende a crear impuestos para montar, en toda forma, el Hospital de Puntarenas. Puntarenas — dice el diputado — es un pueblo de gran importancia, visitado por no pocos extranjeros, por lo primero que hacen es ir a visitar el Hospital; esa institución no refleja el verdadero valor moral y cultura de la Nación, por el estado lamentable en que se encuentra, debido a deficiencias en diversos órdenes, háyase tan sólo la manutención por las pocas rentas que cuenta para su sostenimiento. Ese Hospital, señores diputados, es un Hospital Nacional, pues en él se asisten enfermos de toda la República a quienes los médicos recomiendan el descanso, baños de mar y frecuentes baños de mar; y doloroso es que los enfermos que allí acuden, no encuentren las condiciones de higiene y de asistencia médica que sus dolencias requieren, esto no obstante la competencia y buena voluntad de los directores; y penoso es también que el extranjero que visite aquel Hospital, se forme una falsa idea del progreso del pueblo.

Vuelvo a decir, que urge formar rentas a ese Hospital y al efecto, propongo el establecimiento de estos impuestos:

**Sobre el cabotaje**  
Toda embarcación que salga fuera del Estero, pagará:  
Hasta dos toneladas, colones 10  
De 2 a 5 toneladas, C 20  
De 5 a 10 toneladas, C 30  
De 10 a 16 toneladas, C 40  
De 15 a 20 toneladas, C 50  
De 25 a 30 toneladas, C 60  
De 30 en adelante, C 200  
Sin lanchas oficiales, no pagará impuesto.

**Los pasajeros**  
Pagarán por embarcarse en el Atuelle del Estero:  
A cualquier punto del Golfo de Océano, 10 céntimos.  
De los costas, los empleados públicos, niños menores de 15 años, peones que vayan a trabajar en los vapores anclados y los reos.

**El ganado**  
Cada cabeza de ganado vacuno que entre, pagará 10 céntimos.  
Cada cerdo, 5 céntimos.  
Ganado mular y caballero, 25 céntimos.  
Sal: cada 50 kilos, cinco céntimos.  
Maderas, una traza, 10 céntimos; por cada 5 durmientes, 10 céntimos; por cada 5 soleras, 10 céntimos; por cada 5 tablas, 10 céntimos; lo mismo por los tablones y tablilloncillos.

**Los establecimientos comerciales**  
De primer orden, trimestre, 3 colones.  
De segundo orden, 1 colón 50 céntimos.  
Tercero, 75 céntimos.  
Cuartos, 3 colones 75 céntimos.  
Almacenes, 6 colones.  
Alhagados y Notarios, un colón 50 céntimos.  
Médicos, lo mismo.  
Hoteles: primer orden, 2 colones; segundo orden, 1 colón, tercero, 75 céntimos.  
Casas de Comisiones 3 colones, aserraderos, 3 colones; pulperías 3 y dos colones, según su importancia; todo otro comercio no citado a colón 50 céntimos.

Para las fines administrativas de la ejecución de la ley, se creará la división, establecida por la Municipalidad de Puntarenas.

Queda autorizado el Ejecutivo para la reglamentación de la ley.  
Pasó el proyecto a comisión.  
**Pésame a un diputado**  
El diputado Agüero informa que el diputado señor Vofio ha pasado por la inmensa pena de perder a uno de sus hijos e hi-

zo, moción para que la Cámara manifiesta sus condolencias al señor Vofio, moción que fué aceptada por unanimidad; presentará el pésame, a nombre de la Cámara, los representantes señores Agüero, Guardia y Lombardi Sandoval.

Se opone a un privilegio, los Ingenieros Matamoros y Jiménez, don Lesmes

Se leyó un memorial presentado por los señores Ingenieros don Luis Matamoros y don Lesmes Jiménez, que se opone al privilegio que solicita don Guillermo de la Guardia Tincoco para explotar en el país una fábrica de cemento, negocio éste que ya conocen nuestros lectores. Los referidos ingenieros indican que es laudable la buena acogida que el Ejecutivo ha dado a la iniciativa del señor de la Guardia, que tiende a fomentar la industria nacional, pero que el artículo que puede y debe producirse en el país; pero advierten que el contrato contiene una cláusula peligrosa a los intereses de los particulares relacionados con esa industria y que son muchos; es la que establece en favor del empresario el derecho exclusivo de explotar esa industria por el largo periodo de treinta años. Y, si es cierto — agregan — que el artículo 111 del referido contrato impone al concesionario la obligación, una vez instalada la fábrica, de vender el cemento a un precio de 15 por ciento más bajo que el del costo del artículo de primera calidad importado, durante los 35 primeros años, y con no menos del 25 por ciento de rebaja dentro los 25 años restantes, esa ventaja puede resultar ilusoria, porque hoy día el cemento de absoluta franquicia aduanera, que garantiza que en el porvenir ese artículo no será gravado. Y si es gravado y por esa razón el precio del mismo importado sufre desproporcionadamente, claro está que el cemento extranjero pueden subir las utilidades del contratista.

Aquellos ingenieros ponen otros muchos PEROS al contrato, todos de muchísima importancia y terminan ofreciendo mejorar la propuesta, para hacer que el contrato sea equitativa palabra privilegio; y garantizarán su oferta con la misma suma de dinero que el señor de la Guardia.

El Presidente pasa el asunto a antecedentes.

**De nuevo, la cuestión del trigo en la Cámara**  
Se leyó una larga y bien razonada exposición del industrial molinero don Santiago Fernández; es un estudio detallado y muy interesante de la cuestión que se plantea en Costa Rica, desde su establecimiento a la época, abundante en citas importantísimas y en datos estadísticos, que demuestran que el negocio no es tan bueno como se sospecha y como lo han declarado, en la Cámara, de algunos señores que se la palabra privilegio; y garantizarán su oferta con la misma suma de dinero que el señor de la Guardia.

Termina el señor Fernández, así:  
"Es mi objeto, señores Diputados, al dar las explicaciones anteriores, aplicar al Soberano Congreso que revoca el Decreto No. 74 del 28 de agosto de 1915, para que nombrando una comisión que estudie este asunto con vista de facturas originales y los resultados de la investigación, armonice intereses, no perjudicando al Gobierno con la falta de derechos de aduana, ni perjudicando empresas tan considerables con los derechos prohibitivos, yo, haciendo de este modo un deber al país, ya que le propongo la aprobación de un ramo más de trabajo a que dedicar sus energías."

Este interesante asunto pasó a comisión.

El incidente de ayer, en el que tan airosamente participó el Jefe de las minorías, Licenciado González Viquez

de Carrillo, tan alta, tan ilustrada, que la historia patria recordará con salientes relieves, deber ser para los diputados de la Cámara, que debemos tener en cuenta para acceder al subsidio solicitado por la única nieta de aquel mandatario; recompensamos en algo, y en uno de sus descendientes, los grandes servicios prestados por aquel ilustre hombre que se distinguió en la Patria. Pero, señores, hay también que tener en cuenta las circunstancias que da al mismo tiempo que la posición en que se encuentra el que recibe.

La situación económica del Tesoro Nacional es pésima; el Gobierno cubre con muchas dificultades los presupuestos y crea nuevas y crecidas erogaciones y, puesto que se trata de una honorabilidad costarricense, que tiene el deber de ser modesta, rojemos esa pensión a \$50 mensuales, conforme lo propone el diputado Coto en la moción que se discute.

Chacón.—Yo voté por la pensión para la nieta del Presidente Carrillo; me pareció indecoroso negar mi voto a esa solicitud de pensión más que por tratarse de una nieta de aquel Presidente, por ser la solicitante hija de un veterano de las Campañas Nacionales, el Capitán don José María Castro.

Pero debo advertir que yo no voy a votar por el aumento de la pensión más que por tratarse de una nieta de aquel Presidente; hoy precisamente en la fecha en que se concederá una pensión a su nieta, hace setenta y ocho años que el Gran Carrillo dio un golpe de Estado y se convirtió en un gran dictador; después del carterazo, estrecho las libertades públicas, persiguió a los ciudadanos, fusiló, y la sangre corrió en abundancia; y la sangre es COSA muy preciada, señores diputados! Por eso yo no puedo reconocer esos hechos en un gran dictador.

El Presidente Carrillo, considerándose fundador de la Patria, que en mi concepto, no lo fué, Carrillo destruyó lo mucho y bueno que por la Patria hizo el Presidente Mora; esa fué su sabiduría política. Y los republicanos que hoy día se glorían de los principios de la libertad y que por esas doctrinas hemos luchado siempre, no podemos ni de hemos permitir y menos elogiar la figura política de aquel mandataria, y si voto por la pensión a la señora Castro Carrillo, lo hago por el hecho de haber sido, de uno de los soldados más valientes y bizarros que partici-

paron en las campañas del 56 y 57; y terminó diciendo: puestas en una balanza las buenas obras de Carrillo y la sangre que por el derramar sus campañas mártires, la balanza va en contra de los méritos que aquí se le conceden y por lo tanto yo propongo que el acuerdo de pensión se redacte así; Concedásele una pensión de \$50 mensuales a la nieta del señor don Esteban don Braulio Carrillo.

El Presidente puso a votación la moción de Coto, que pasó por 20 horas blancas contra 8 negras; pasó, pues, el negocio en tercer debate.

El Diputado González Viquez se puso de pie, visiblemente disgustado y con voz enérgica principia diciendo:  
No puedo dejar pasar sin mi protesta vibrante, las palabras que acabo de escuchar. (Aplausos.) Si ayer me produjo honda amargura el resultado negativo de la votación, hoy la alegría que hoy experimento al enterarme de que para hacer justicia y justicia muy escasa, para otorgar una dádiva modesta a la nieta descendiente del ex-jefe del Estado don Braulio Carrillo, le he traído al debate el recuerdo de los héroes de los años fatídicos que ahora, para recompensar malamente los servicios de Carrillo en la persona de una nieta suya que se acerca al final de su existencia, no es necesario traer a cuento esos errores ni arrastrar todos los muertos (El señor González Viquez golpea fuertemente su pupitre, con exaltación. Grandes aplausos y bravos entusiastas de las barras.)

Bien es verdad que Carrillo se convirtió con mano de hierro en un tirano, prolonga por varios minutos.)  
Chacón.—Si error he cometido en la cita de fechas, ello obedece a datos históricos errados que da el historiador don Ricardo Fernández Guardia y que yo rectifico desde luego; hace muy poco se vio en el periódico de González Viquez en defender la figura política histórica del Presidente Carrillo; y yo creo asimismo que hago bien en censurarla y para ello estoy también en mi derecho. Es cuestión de criterios, señores diputados. Mo- rales, es exacto que el señor González Viquez se defendió, pero no tantos ni tan graves como Carrillo.

de una cosa secreta no puede hablar ni proponer nada que la desconoce; el empleo de un avvenimiento hubo que al punto mismo en que naciera.

Chacón.—Yo voto por la pensión para la nieta del Presidente Carrillo; me pareció indecoroso negar mi voto a esa solicitud de pensión más que por tratarse de una nieta de aquel Presidente, por ser la solicitante hija de un veterano de las Campañas Nacionales, el Capitán don José María Castro.

Pero debo advertir que yo no voy a votar por el aumento de la pensión más que por tratarse de una nieta de aquel Presidente; hoy precisamente en la fecha en que se concederá una pensión a su nieta, hace setenta y ocho años que el Gran Carrillo dio un golpe de Estado y se convirtió en un gran dictador; después del carterazo, estrecho las libertades públicas, persiguió a los ciudadanos, fusiló, y la sangre es COSA muy preciada, señores diputados! Por eso yo no puedo reconocer esos hechos en un gran dictador.

El Presidente Carrillo, considerándose fundador de la Patria, que en mi concepto, no lo fué, Carrillo destruyó lo mucho y bueno que por la Patria hizo el Presidente Mora; esa fué su sabiduría política. Y los republicanos que hoy día se glorían de los principios de la libertad y que por esas doctrinas hemos luchado siempre, no podemos ni de hemos permitir y menos elogiar la figura política de aquel mandataria, y si voto por la pensión a la señora Castro Carrillo, lo hago por el hecho de haber sido, de uno de los soldados más valientes y bizarros que partici-

paron en las campañas del 56 y 57; y terminó diciendo: puestas en una balanza las buenas obras de Carrillo y la sangre que por el derramar sus campañas mártires, la balanza va en contra de los méritos que aquí se le conceden y por lo tanto yo propongo que el acuerdo de pensión se redacte así; Concedásele una pensión de \$50 mensuales a la nieta del señor don Esteban don Braulio Carrillo.

El Presidente puso a votación la moción de Coto, que pasó por 20 horas blancas contra 8 negras; pasó, pues, el negocio en tercer debate.

El Diputado González Viquez se puso de pie, visiblemente disgustado y con voz enérgica principia diciendo:  
No puedo dejar pasar sin mi protesta vibrante, las palabras que acabo de escuchar. (Aplausos.) Si ayer me produjo honda amargura el resultado negativo de la votación, hoy la alegría que hoy experimento al enterarme de que para hacer justicia y justicia muy escasa, para otorgar una dádiva modesta a la nieta descendiente del ex-jefe del Estado don Braulio Carrillo, le he traído al debate el recuerdo de los héroes de los años fatídicos que ahora, para recompensar malamente los servicios de Carrillo en la persona de una nieta suya que se acerca al final de su existencia, no es necesario traer a cuento esos errores ni arrastrar todos los muertos (El señor González Viquez golpea fuertemente su pupitre, con exaltación. Grandes aplausos y bravos entusiastas de las barras.)

Bien es verdad que Carrillo se convirtió con mano de hierro en un tirano, prolonga por varios minutos.)  
Chacón.—Si error he cometido en la cita de fechas, ello obedece a datos históricos errados que da el historiador don Ricardo Fernández Guardia y que yo rectifico desde luego; hace muy poco se vio en el periódico de González Viquez en defender la figura política histórica del Presidente Carrillo; y yo creo asimismo que hago bien en censurarla y para ello estoy también en mi derecho. Es cuestión de criterios, señores diputados. Morales, es exacto que el señor González Viquez se defendió, pero no tantos ni tan graves como Carrillo.

de una cosa secreta no puede hablar ni proponer nada que la desconoce; el empleo de un avvenimiento hubo que al punto mismo en que naciera.

Aún insistió después el Gobierno de Costa Rica en que el de Nicaragua declara si el texto—publicado en un periódico—esta capital—de la Convención celebrada en los Estados Unidos para la construcción de un canal por el río San Juan, era auténtica, a fin de que, todo el sigilo del negocio, fuera dado a nuevo tanto de acontecimientos. El Excmo. señor Ministro de Relaciones de Nicaragua contestó a esta nueva instancia con la afirmación de que mantenía secreta la Convención celebrada con los Estados Unidos por atenciones de carácter internacional.

Verdad es que las indicadas diligencias fueron hechas a propósito del Convenio que se llamó Chamorro. Witzel y que el Tratado de que ahora se trata, es el primer punto de Chamorro; más el primer punto de un convenio para un canal interoceánico, lo mismo que lo dispone el último; uno y otro fueron tramitados en secreto; Costa Rica no pudo conocer ni el primer punto ni el punto de antemano notificado que Nicaragua pretendía que era de su indisputable soberanía, celebrar tratados iguales y mantenerlos en secreto. Mi deseo es que las gestiones que emprendió el Gobierno de Costa Rica en gotación en todo extremo razonable y posible, e inútilmente, la vida diplomática; y que, por lo mismo, es administrativamente y aseguran desde luego

Al discutirse el acuerdo de pensión, en detalle, el Presidente Cortés, que fué prestamente su vizado por la inteligencia y oportuna intervención del diputado don Manuel Coto y el proyecto fué aprobado con la reforma pro- vidente entre el Presidente y puesta por el diputado Chacón.

Al discutirse el acuerdo de pensión, en detalle, el Presidente Cortés, que fué prestamente su vizado por la inteligencia y oportuna intervención del diputado don Manuel Coto y el proyecto fué aprobado con la reforma pro- vidente entre el Presidente y puesta por el diputado Chacón.

Declaro francamente que estaba de acuerdo en la propuesta del señor Diputado Coto para que la pensión mensual se fijara en la suma de cincuenta colones, aunque pienso que se le escatima una muy pequeña suma de dinero a la anciana mujer, que fué costurera pero que ya no puede ganarse la vida en el oficio porque le falta la vista y porque sus manos están torcidas. Pero como yo creo que son cosas que no parecen justificar el regateo!

Cruelos e injustos son esas palabras que se pronunciaron esta tarde. Desputa es verdad que fué Carrillo, pero un desputa ilustre, un patriota como el que más, un desputa lleno de las más rectas intenciones que colocó a nuestra Costa Rica en el camino de la civilización en todas sus órdenes. Errores y pecados tuvo también el ilustre defensor de la autonomía nacional, don Juan Rafael Mora, pero todos esos pecados y todos esos errores, por muchos que fuerzan, han de ser perdidos en gracia a la abnegación, al arrojo, a la entereza con que salvo dejamos patria libre. (Una salva de aplausos alaba las últimas palabras del orador, que se sienta exaltado. La ovación se prolonga por varios minutos.)

Chacón.—Si error he cometido en la cita de fechas, ello obedece a datos históricos errados que da el historiador don Ricardo Fernández Guardia y que yo rectifico desde luego; hace muy poco se vio en el periódico de González Viquez en defender la figura política histórica del Presidente Carrillo; y yo creo asimismo que hago bien en censurarla y para ello estoy también en mi derecho. Es cuestión de criterios, señores diputados. Morales, es exacto que el señor González Viquez se defendió, pero no tantos ni tan graves como Carrillo.

Chacón.—Si error he cometido en la cita de fechas, ello obedece a datos históricos errados que da el historiador don Ricardo Fernández Guardia y que yo rectifico desde luego; hace muy poco se vio en el periódico de González Viquez en defender la figura política histórica del Presidente Carrillo; y yo creo asimismo que hago bien en censurarla y para ello estoy también en mi derecho. Es cuestión de criterios, señores diputados. Morales, es exacto que el señor González Viquez se defendió, pero no tantos ni tan graves como Carrillo.

Chacón.—Si error he cometido en la cita de fechas, ello obedece a datos históricos errados que da el historiador don Ricardo Fernández Guardia y que yo rectifico desde luego; hace muy poco se vio en el periódico de González Viquez en defender la figura política histórica del Presidente Carrillo; y yo creo asimismo que hago bien en censurarla y para ello estoy también en mi derecho. Es cuestión de criterios, señores diputados. Morales, es exacto que el señor González Viquez se defendió, pero no tantos ni tan graves como Carrillo.

Chacón.—Si error he cometido en la cita de fechas, ello obedece a datos históricos errados que da el historiador don Ricardo Fernández Guardia y que yo rectifico desde luego; hace muy poco se vio en el periódico de González Viquez en defender la figura política histórica del Presidente Carrillo; y yo creo asimismo que hago bien en censurarla y para ello estoy también en mi derecho. Es cuestión de criterios, señores diputados. Morales, es exacto que el señor González Viquez se defendió, pero no tantos ni tan graves como Carrillo.

## Valioso voto de Magistrado por Costa Rica

## Lic. don NICOLAS OREAMUNO En la dictanda de Costa Rica contra Nicaragua

Las fueran más ocasionadas a ruptura que a entendimiento de las Partes; y no se concibe entonces que la Convención let de los Estados Unidos, que la legación diplomática que de antemano se considerara no sólo estéril sino peligrosa.

El Magistrate Oreamuno, dijo: No concibo vacilación alguna en decir que es de la competencia de esta Convención let de los Estados Unidos, que la legación diplomática que de antemano se considerara no sólo estéril sino peligrosa.

El Magistrate Oreamuno, dijo: No concibo vacilación alguna en decir que es de la competencia de esta Convención let de los Estados Unidos, que la legación diplomática que de antemano se considerara no sólo estéril sino peligrosa.

Al discutirse el acuerdo de pensión, en detalle, el Presidente Cortés, que fué prestamente su vizado por la inteligencia y oportuna intervención del diputado don Manuel Coto y el proyecto fué aprobado con la reforma pro- vidente entre el Presidente y puesta por el diputado Chacón.

## La contestación del Lic. don Nicolás Oreamuno

Anche, a una hora ya avanzada, recibimos un etraso artículo de nuestro amigo el Lic. don Nicolás Oreamuno, en el cual refuta los conceptos expuestos por don Rafael Yglesias, en el debate que se ha iniciado sobre el problema de la tributación directa.

## SOCIALES Y PERSONALES

### BODAS

El sábado próximo a las 8 y media de la noche y en la residencia del Lic. don José Joaquín Rodríguez tendrá lugar la boda del Lic. don Antonio Vargas con la señorita María Aurora Rodríguez. Después de la ceremonia religiosa habrá una recepción.

Se efectuó el matrimonio del notable Lic. don Rafael Camalich con la señorita Sofia Vives. Los nuevos esposos recibieron la bendición nupcial del Cura Párrico Fray Angel Alvarez y fueron apadrinados por don Alfredo Morales, don Roberto Gamero y don Rafael Gamero.

Completamente restablecida se encuentra la señora esposa del Lic. don Adan Acosta.

Nuestro amigo don Vicente Barrios ha estado delicado de salud. Doña Delfina de Collado ha estado en cama desde hace algunos días; nuestra felicitación y hacemos votos por su dichosamente su estado de salud se mejore.

### VIAJEROS

Con motivo del fallecimiento de la nieta Julia Vofio estuvo en Cartago la señorita Clemencia Mata.

Doña Delfina de Collado ha estado en cama desde hace algunos días; nuestra felicitación y hacemos votos por su dichosamente su estado de salud se mejore.

Doña Delfina de Collado ha estado en cama desde hace algunos días; nuestra felicitación y hacemos votos por su dichosamente su estado de salud se mejore.

### CAMBIO DE RESIDENCIA

El estimable caballero don Stanley Lindo ha trasladado su residencia a San José.

### PROXIMO DEBUT

Los grandes artistas LOS SPINELLI

### INSERCIÓN SOICITADA

## En respuesta a "El Imparcial"

Don Ricardo Jiménez, en su discurso pronunciado en la Convención Republicana y reproducido en EL IMPARCIAL de hoy, queriendo probar que don Rafael Yglesias fue un mal gobernante y que si volviera al Poder sería el mismo, dice: "¿Qué más cualidades se necesitan para ser un buen gobernante?"

## La Mujer Desnuda

Colosal éxito tuvo anoche en el Teatro Variedades la proyección de la famosa y bella cinta cinematográfica que lleva el título de LA MUJER DESNUDA. Esta nueva y alta creación del modernismo arte teatral está basada en la obra de Ibsen, escritor francés Henry Bataille y con esto basta comprender que el argumento de la película es de una intensidad asavaladora, que cautiva la atención de los espectadores desde el primer momento y la mantiene fija y anhela de hasta el dulcemente patético final del drama, a cuyo término se llega después de un interminado desfile de escenas de gran belleza y de alta métrica elección de amor y juventud.

### DUELO

En la ciudad de Santo Domingo dejó de existir en las primeras horas de la noche la señora doña Juana Chacón de Campos, esposa que fué de don Abraham Campos. El entierro se celebrará hoy saliendo el cortejo de su casa de habitación en Santo Domingo de Heredia.

Al discutirse el acuerdo de pensión, en detalle, el Presidente Cortés, que fué prestamente su vizado por la inteligencia y oportuna intervención del diputado don Manuel Coto y el proyecto fué aprobado con la reforma pro- vidente entre el Presidente y puesta por el diputado Chacón.

## La contestación del Lic. don Nicolás Oreamuno

Anche, a una hora ya avanzada, recibimos un etraso artículo de nuestro amigo el Lic. don Nicolás Oreamuno, en el cual refuta los conceptos expuestos por don Rafael Yglesias, en el debate que se ha iniciado sobre el problema de la tributación directa.

## SOCIALES Y PERSONALES

### BODAS

El sábado próximo a las 8 y media de la noche y en la residencia del Lic. don José Joaquín Rodríguez tendrá lugar la boda del Lic. don Antonio Vargas con la señorita María Aurora Rodríguez. Después de la ceremonia religiosa habrá una recepción.

Se efectuó el matrimonio del notable Lic. don Rafael Camalich con la señorita Sofia Vives. Los nuevos esposos recibieron la bendición nupcial del Cura Párrico Fray Angel Alvarez y fueron apadrinados por don Alfredo Morales, don Roberto Gamero y don Rafael Gamero.

Completamente restablecida se encuentra la señora esposa del Lic. don Adan Acosta.

Nuestro amigo don Vicente Barrios ha estado delicado de salud. Doña Delfina de Collado ha estado en cama desde hace algunos días; nuestra felicitación y hacemos votos por su dichosamente su estado de salud se mejore.

### VIAJEROS

Con motivo del fallecimiento de la nieta Julia Vofio estuvo en Cartago la señorita Clemencia Mata.

Doña Delfina de Collado ha estado en cama desde hace algunos días; nuestra felicitación y hacemos votos por su dichosamente su estado de salud se mejore.

Doña Delfina de Collado ha estado en cama desde hace algunos días; nuestra felicitación y hacemos votos por su dichosamente su estado de salud se mejore.

### CAMBIO DE RESIDENCIA

El estimable caballero don Stanley Lindo ha trasladado su residencia a San José.

### PROXIMO DEBUT

Los grandes artistas LOS SPINELLI

### INSERCIÓN SOICITADA

## En respuesta a "El Imparcial"

Don Ricardo Jiménez, en su discurso pronunciado en la Convención Republicana y reproducido en EL IMPARCIAL de hoy, queriendo probar que don Rafael Yglesias fue un mal gobernante y que si volviera al Poder sería el mismo, dice: "¿Qué más cualidades se necesitan para ser un buen gobernante?"

## La Mujer Desnuda

Colosal éxito tuvo anoche en el Teatro Variedades la proyección de la famosa y bella cinta cinematográfica que lleva el título de LA MUJER DESNUDA. Esta nueva y alta creación del modernismo arte teatral está basada en la obra de Ibsen, escritor francés Henry Bataille y con esto basta comprender que el argumento de la película es de una intensidad asavaladora, que cautiva la atención de los espectadores desde el primer momento y la mantiene fija y anhela de hasta el dulcemente patético final del drama, a cuyo término se llega después de un interminado desfile de escenas de gran belleza y de alta métrica elección de amor y juventud.

### DUELO

En la ciudad de Santo Domingo dejó de existir en las primeras horas de la noche la señora doña Juana Chacón de Campos, esposa que fué de don Abraham Campos. El entierro se celebrará hoy saliendo el cortejo de su casa de habitación en Santo Domingo de Heredia.

INTERES GENERALES

# El porqué soy amigo del impuesto directo

Nicolás Oreamuno.

Nadie querrá discutir, me parece, la indispensable existencia del Estado que es órgano y agente del derecho a la fuerza social y la del Gobierno que es entidad Estado representa. Anhelos de la doctrina anarquista —en cualquiera de sus variadas tonas y colores— han sido combatidos por locos y desesperados delirios. No se concibe organización alguna donde se mantenga el orden social dentro del natural batallar de los egoísmos individuales que aspiran tumultuosamente a su dicha—sin leyes que las reglas de ese orden establezcan y sin autoridad que esas reglas impongan. Tiene el Estado y el Gobierno; tiene que existir, entonces, la obligación de cada asociado de contribuir a la vida regular y ordenada del cuerpo social de que forma parte. Tiene que haber, dice Henry George, el gran sociólogo y economista americano "un modo natural de contribuir a las cargas públicas, como hay un modo natural de andar". Dice así, el gran economista, en recomendación del sencillo sistema de tributación que propone, de impuesto único sobre el suelo, cuyas innegables ventajas enumera con sabiduría y razones que van cavando el pensamiento de los hombres de ciencia en esta materia. Sin embargo, acaso en ninguna otra de las épocas, haya tal desconocimiento de opiniones, tanta diversidad de principios, tanta variedad de tendencias. Si la Ciencia de la Economía fuera ciencia exacta como la Matemática, sus problemas no podrían discutirse sino una sola solución cierta y fuera menos difícil el trabajo y menos dudoso el acierto del cultivador de estos estudios; pero la Economía Política, como todas las ciencias sociales, no sabe fijar sino principios de una verdad contingente, relativa a las circunstancias de tiempo, de lugar, de medio ambiente, referidas a las condiciones peculiares de cada sociedad y a la naturaleza, calidad y extensión de sus necesidades. No todo lo que se ve necesariamente en una sociedad es un buen negocio en una sociedad; una cosa, puede transplantarse a otra con seguridad de buen éxito; y de allí la tarea compleja del sociólogo y del estadista a quien no le basta, en el caso, el conocimiento del precepto científico, sino haciéndose cargo de su adaptación y conveniencia a la peculiaridad de condiciones diferentes del campo en que se va a operar. La reductora y re-

cienta doctrina de Henry George, por su estructura de una sabiduría y aseada simplicidad, por la enumeración de sus múltiples ventajas—inegables al parecer por la naturalidad de sus fundamentos y la naturalidad de sus consecuencias, acaso estará llamada a dominar el porvenir, con universal dominio: un impuesto único sobre el suelo, sin gravas las aplicaciones del capital y del trabajo, desvalorizándolo por medio del tributo, poniéndolo al alcance de todos, a fin de que ese gran patrimonio de todos, a todos ofrecido por la Naturaleza—la Madre Tierra—tenga un pedacito de su regalo para cada hombre; y a fin de que, así como a ninguno ha de faltar un pedacito del suelo donde respirar después de muerto, no le falte tampoco un pedacito de tierra al cual pedirle sustento para la vida. Sin embargo, mientras ese ideal de Oreamuno—si lo es—se consigue, habrá de pasar muchos años en el mundo, seguirán los hombres de ciencia debatiendo el gran problema de las contribuciones públicas y planeando sistemas más o menos complicados, más o menos artificiosos, más o menos practicables, ofreciendo, cada uno de los que se conocen y usan y cada uno de los que se idean, ventajas e inconvenientes, daños y beneficios, sin que ninguno, necesariamente, llegue a cristalizar en un sentido de justicia perfecta ni de equidad sin reparos.

## El Jefe del Estado, no está con los monopolios

Volverán las "oscuras" golonías,...

Y con ellas las "oscuras" gestiones de cierto señor diputado, republicano, para ver de obtener del Congreso la ratificación de cierto privilegio industrial etc.

Pero, lo que es tamaña "genialidad", esa... esa... no volverá. Y no volverá porque don Alfredo no lo quiere.

En este particular, el señor Presidente de la República mantiene un criterio fijo.

Pues, como él dice; si para explotar todas las nuevas industrias nacionales se necesitan monopolios, privilegios y concesiones de parte del Estado, después de haber pagado a los señores empresarios la fabricación de cigarrillos amarillos será de libre explotación...

Claro, al paso que van las sesiones, pronto llegaremos a ese extremo.

Conocido, pues, el criterio del Jefe del Estado en estas cuestiones, ya puede la Cámara malgastar sus actividades y tiempo en discutir proyectos que impliquen monopolios industriales los que se entrellará en ser presentados para la firma del Ejecutivo, en el Castillo Azul quedarán sepultados.

Parece ser que el Jefe del Estado no hace accepción de estas opiniones, y llama la atención, que no obstante el Congreso de curso a esos negocios, esto, a menos que el señor Presidente de la Cámara, jefe nato de la mayoría, quite un contrarío en la materia, porque, en ese caso, las cosas cambian absolutamente de aspecto, pues don Máximo cuenta con la mayoría necesaria para resolver todo proyecto de ley que vote el Ejecutivo.

## El problema es más serio de lo que sospechan los señores del Gobierno

El chapulín destruye la agricultura en algunos cantones de la República.

Y el Gobierno, nada absolutamente hace por combatir el flagelo.

Y, cómo...! Si toda su atención la ha emprendido contra aquel otro "flagelo" que se le ha presentado en el Congreso...!

Flagelo que no lo deja ni hacer, ni decir ni proceder... que lo combatie, que a todo se opone, y que todo lo censura y lo obstaculiza...

Porque, como "flagelo", tienen el Gobierno y las mayorías parlamentarias y filosas, a la sistemática y filosa minoría del Congreso, que no por pequeña, en número, deja de ser fuerte en actividades, energías y competencia...

## Un caso de fiebre de aguas negras

Falleció de fiebre de Aguas Negras, enfermedad tan terriblemente contagiosa y mortal como la fiebre amarilla, a no más, el guarda forestal, Ramón Madrigal, quien prestaba servicio en Puerto Viejo, jurisdicción de Limón. Por correspondencia especial, nuestro Correspondiente en el Puerto del Atlántico presenta las condiciones de su petar a los deudos, del empleado fallecido, que fue muy honorable y cumplido.

## Tempestades y consecuencias

Nuestro activo correspondiente en la población de Jiménez nos avisa por correo que, antes, a las cuatro y veinte p. m., se desató en aquella población un huracán ocasionado de fuerte lluvia, en los preciosos momentos en que caían rayos a granal.

El fuerte viento ocasionó perjuicios en los sembrados y derribó millares de matas de banano; cayeron varios postes del telégrafo y muchas casas fueron la trinchera; la lluvia fue tan fuerte, que en varios edificios han batido hielos murchaciones.

Desgracias personales, dichosamente, no hubo ninguna.

## Un Proyecto del Ejecutivo

En la sesión de anteaer del Congreso fue leído un proyecto de ley del Ejecutivo para crear la sección agropecuaria del Banco Internacional, para lo que se ha tomado como base los datos hechos por el licenciado González Flores en época anterior y que presentó a la consideración de la Cámara al proponer el establecimiento del Banco Agrícola Hipotecario, proyecto que fracasó. Según ese proyecto, el Ejecutivo, de acuerdo con los directores del International, destina la suma de medio millón de colones de los fondos del referido Banco para principiar operaciones, que se harán por obra o por peña, exalca y emitiendo cedulas hipotecarias. Lo que el señor presidente se propone es que el agricultor construyere en pequeña obrita dinero a préstamo a pequeño interés (8 por 100) y a largo plazo.

## Asuntos de Instrucción Pública

Una de las reformas que se introducirán a la Ley de Educación Común, es la de fijar la edad de 6 años para que los niños puedan asistir a las escuelas.

Otra reforma: la enseñanza será obligatoria para todo analfabeta, chico o grande, joven o viejo; se organizará el servicio de instrucción para los adultos.

Otra más: se creará un fondo suficiente para que el Estado suministre a toda escuela, público o rico, los útiles necesarios para la enseñanza primaria, a fin de que ésta sea gratuita como lo ordena la Carta Fundamental.

Se ha creado en la ciudad de Cartago el servicio de Inspección Médica para el Distrito. Quien será el jefe de ese servicio.

Asistente Sanitaria Escuelas para la ciudad de Heredia, las de

## FUNERALES Y ENTIERRO DE DOÑA AURELIA CALDERON DE ESTRADA

En la Iglesia de la Dolorosa se efectuaron en la mañana de ayer los oficios religiosos que precedieron al entierro. Los Presbíteros don Germán Caballero, don Mariano Zúñiga y Fray Ángel Álvarez fueron los oficiantes.

En el coro hubo una muy bella orquesta dirigida por el maestro don Roberto Campabadal y tomaron parte como voces don Alejandro J. Aguilar y la señora Petrita Rosal.

A las 10 de la mañana se celebró el catafalco levantado en el centro del templo.

La representación de la familia doliente se encontraba al lado derecho del catafalco y la componían don Isaac Zúñiga Montúfar y don Luis Uribe.

Después de la misa cantada y después de los oficios religiosos, se organizó el desfile encabezado por la representación de la familia a la que seguía un lujoso acompañamiento.

Entre las muchas ofrendas florales anotamos las siguientes: A la familia de don Juan Soto, don Pedro Soto, don Federico Astegui y señora, Antonio Montequigo y señora, Rafaela Z. v. de Salazar e Hijos, Enrique Uribe, Carlos J. Calvo, América de Boza, Cano, Joaquina v. de Uribe e Hijos, Clara y Clemencia Pagés, R. Salazar y Pastora, Daniel Dominguez y señora, y otras más que no pudimos anotar.

Renovamos a la familia doliente el testimonio de nuestra condolencia por la desgracia que la aflige.

## La opresión de una terrible dictadura, se hace sentir en algunos pueblos de la República

Huyendo de las persecuciones de la autoridad política, llegan a esta capital, todos los miembros de una Corporación Municipal

por tanto padecer, cometa cualquier desagravio a la hora menos pensada, porque la paciencia como todas las cosas de la vida, tiene sus reservorios para explotarse en otra ocasión. Dienen los señores, cuando hacían anteaer en el despacho del Secretario de Gobernación, a quien ellos se han quejado de todas las barbaridades cometidas por el Jefe Político del cantón de Osa que se quejaron y otras muchas que nos reservamos para exponerlas en otra ocasión. Dienen los señores, cuando hacían anteaer en el despacho del Secretario de Gobernación, a quien ellos se han quejado de todas las barbaridades cometidas por el Jefe Político del cantón de Osa que se quejaron y otras muchas que nos reservamos para exponerlas en otra ocasión. Dienen los señores, cuando hacían anteaer en el despacho del Secretario de Gobernación, a quien ellos se han quejado de todas las barbaridades cometidas por el Jefe Político del cantón de Osa que se quejaron y otras muchas que nos reservamos para exponerlas en otra ocasión.

Acusan un alcance en los fondos municipales de 600 o 700 colones y la última exigencia del Jefe Político encaminada a que la Municipalidad le reconociera una cuenta de 45 colones, por un banquete que asegura haberle dado al señor Obispo en la reciente visita que nuestro ilustre Prelado hizo a aquel cantón y el cual banquete no se dio en vez de atenciones del señor Obispo recibió allí el presupuesto de las autoridades; eso no obstará para que el Sr. Obispo hiciera ingresar en los fondos de beneficencia pública del referido cantón, los derechos que le correspondían en la localidad por bautizos, matrimonios, etc.

El Tesorero Municipal, no ha rendido fianza y lo garantiza por medio de un simple escrito el propio Jefe Político, lo que es contrario a la ley.

La Impericia de esa autoridad en las cuestiones políticas-administrativas, ha llegado al extremo de legislar por su propia cuenta y riesgo; lo demuestra una disposición dada por dicho funcionario y fijada en caracteres manuscritos en la puerta de la Jefatura, que dice: "Dentro de sesenta días, todo vecino que no haya cercado su terreno PUEDE DE EL DERECHO A ELLOS". También se quejan esos señores de un muy grave delito: de la violación de la correspondencia.

Por correa pasan las cartas y notas que convengan a las autoridades y sin rezagadas y desaparecen las demás. Los señores, y señoras y señoras de las autoridades, se quejan de las persecuciones de la autoridad política, llegan a esta capital, todos los miembros de una Corporación Municipal.

Y declaran todos los quejados que el día antes de su partida de la villa, el Jefe Político notificó al Cura del lugar, Presbítero Federico Maubach, que tenía orden superior de hacerlo preso y arrojarlo del lugar; que se alistasen para abandonar el pueblo en el próximo vaporcito-correo El Padre Maubach es un virtuoso misionero que ha llevado la civilización y el progreso a aquellos apartados lugares de la República y hace muchos años que dedica al indigena. Es un santo sacerdote que mucho quiere a dichos pueblos y que mucho ha hecho por el progreso intelectual moral y material de los mismos.

La rabia del Jefe Político contra este sacerdote estriba en haber accedido el Padre Maubach a los ruegos de la Municipalidad para que el Sr. Obispo hiciera ingresar en los fondos de beneficencia pública del referido cantón, los derechos que le correspondían en la localidad por bautizos, matrimonios, etc.

Y refieren los regidores que, contra la voluntad de ellos, el Jefe Político se introdujo a viva fuerza al salón de sesiones de la Municipalidad y de allí tomó los libros de cuentas de la Tesorería y se los llevó.

Con referencia a los ultrajes y vejámenes de las autoridades los quejados refieren hechos terribles que indignan y avergüenzan.

De todas estas cosas y otras muchas imputaron anteaer al Sr. Obispo, el cual, en la Corporación municipal como procede en el asunto el muy liberal, cumplido e imparcial, señor González Rucava-

**Teatro Actualidades** Jueves 18 -- **TEATRO VARIETES** -- Mayo 1916

Jueves 18 de Mayo de 1916 - 1ª TANDA

A reventar de risa con un gran estreno de

**CHARLES CHAPLIN**

En esta semana, el gran drama,

**LA MUJER DESNUDA**

**ESTRENO del magnifico drama en 5 partes de "The World Film Corporation" titulado:**

**DIEGO**

Dolorosa historia que despierta interés intenso en los espectadores. Para su lujosa presentación no se omitieron esfuerzos, en una de las salas más modernas y cómodas de un palacio enteramente nuevo, con decoración original. La acción es cada vez más emocionante y el espectáculo inusualmente hermoso.

**ESTA NOCHE ORQUESTA ESPECIAL**



English Section

Year 9th.

San José Costa Rica Thursday 18th May 1916.

N. 3497

British officer gives interesting account of his submarine striking of mine

PREDICTS INDUSTRIAL WAR IF CONSCRIPTION IS ENFORCED IN ENGLAND

NEWCASTLE. — President Jowett, at a conference held by the Industrial Labor party, declared that conscription would be disastrous to the country regardless of the military outcome.

He said: "After the war, this military will be responsible for skilled labor having cheapened the labor of men. This war is a capitalist one and has enriched the employers — thus consolidating their power."

U-BOAT SURVIVES UNDER-SEA BLAST

NEW YORK. — The correspondent of the New York Sun in London sends the report of a visit he paid to a British submarine which was struck by a mine while the submarine was on a journey to the German coast in search of certain information. He says:

"Two of the submarines' bulkheads were broken, the crumpled plates being doubled up into an unrecognizable mass."

"There were also two torpedoes in the torpedo tubes having been twisted over their mouths, causing the torpedoes to jam."

"The officers declare that in view of the quality of the explosion and the mechanism of the torpedo control they did not explode and completely destroy the submarine."

"One of the officers invited me to descend into the interior of the submarine in order that I might better examine it, and this invitation I readily accepted."

CHARGES OF GRAFTING STIR CANADA'S DEPTHS

More than the war, the assertions that there has been graft in the furnishing of war munitions is agitating Canada. The charges reach into the highest quarters. It was even intimated that Premier Robert L. Borden would resign. Among the other men mentioned is General Sam Hughes, head of the Dominion forces, who went to England recently to look after the Canadian soldiers sent there before leaving for the front.

ECONOMIC TENSION CAUSES SUFFERING IN GERMANY

NEW YORK. — A dispatch to the Evening Post from its correspondent in London is to the effect that authoritative information is in the possession of the correspondent that the great economic tension felt in Germany is causing untold suffering to the workmen there, but their habitual military discipline prevents them from showing too visible signs of their true conditions.

BENEFIT CONCERT FOR GRANADOS IN NEW YORK BRINGS \$ 11,000

NEW YORK. — Last night a grand benefit concert was given for Granados. The receipts were \$11,000. Programs that bore the signature of Maria Barrios, Julia Culp, Pablo Casals, Fritz Kreisler, John McCormack and Ignace Paderewski played a trio by Beethoven and Kreisles and Casals accompanied Maria Barrios, top and John McCormack at the piano.

RHONE CANAL INAUGURATED WITH IMPRESSIVE CEREMONY IN FRANCE

MARSEILLES. — The Rhone

I could see the four rear doors of the torpedo tubes, painted white and on my right the shining torpedoes clasped to their racks. Only the slender brass rod supporting the rudder was broken and besides this no other traces of the damage caused by the explosion could be seen.

FELLED BY CRASH

The officer gave the following account of the accident: When the explosion occurred we did not know what happened. Water was pouring in on us from the after end of the vessel and broken glass was lying everywhere. Every man on board was knocked down flat and the glass disks were rattling underfoot.

ASCENDING LEVERS BROKEN

Immediately the ascending levers were operated but they failed to work and we sought everything was lost. However, the next moment we heard the broken glass rattle under our feet, then we knew that it would not be long before we reached the surface.

NEW BANDITS' RAID

SAN ANTONIO, 15. — The receipt at Army Headquarters that bandits crossed the border boundary near Progress Texas, explaining no raids have caused Officers to strengthen the border patrol and it is expected that regiments of soldiers will be sent to Progress.

THE TRIAL OF SIR ROGER CASEMENT.

LONDON, 16. — Sir Roger Casement goes on trial for high treason against the crown. Promoter of Irish rebellion arraigned in Palace Court with private soldiers on a like charge. Attorney for the crown declares that Casement incited the prisoners to the rebellion.

GERMAN REPORT

BERLIN, 16. — British attack the German lines near Hullech in an effort to recapture trenches lost last week but were repulsed with heavy losses as were the French in a similar circumstance near Le Mort Homme.

MADRID, 16. — Germany has notified the foreign Office that a German submarine sank the "Sussex" and offers to indemnify the families of Spanish families that were killed on the "Sussex". The Govt has advised the Spanish Ambassador at Berlin to thank the Imperial Government.

HEAVY BOMBARDMENT AT DIFFERENT POINTS.

PARIS. — Germans continue heavy bombardment of Aime court Hill and Hill 304 and in Woivre district. Military strategists believe this artillery forecasts violent infantry attacks along the entire front.

AUSTRIAN MAKE LARGE QUANTITY OF PRISONERS

BERLIN. — Austrian captured the first line positions in several sectors today capturing 3,500 prisoners 7 cannons and 11 machine guns.

COPENHAGEN. — Dispatches state that a large German Fleet has left Kiel for the North Sea.

SCOTT'S RETURN TO REPORT.

WASHINGTON, 16. — Gen. Scott has returned to report on the situation on the Mexican border and further action will be delayed until after a thorough consideration of the existing conditions. The Secretary of War believes that a pact can be made with Carranza which will be acceptable to both sides.

VIOLENT INFANTRY ATTACKS EXPECTED ALONG THE ENTIRE FRONT.

AEROGRAMS

HEAVY BOMBARDMENT AT DIFFERENT POINTS.

PARIS. — Germans continue heavy bombardment of Aime court Hill and Hill 304 and in Woivre district.

AUSTRIAN MAKE LARGE QUANTITY OF PRISONERS

BERLIN. — Austrian captured the first line positions in several sectors today capturing 3,500 prisoners 7 cannons and 11 machine guns.

COPENHAGEN. — Dispatches state that a large German Fleet has left Kiel for the North Sea.

SCOTT'S RETURN TO REPORT.

WASHINGTON, 16. — Gen. Scott has returned to report on the situation on the Mexican border and further action will be delayed until after a thorough consideration of the existing conditions. The Secretary of War believes that a pact can be made with Carranza which will be acceptable to both sides.

NEW BANDITS' RAID

SAN ANTONIO, 15. — The receipt at Army Headquarters that bandits crossed the border boundary near Progress Texas, explaining no raids have caused Officers to strengthen the border patrol and it is expected that regiments of soldiers will be sent to Progress.

THE TRIAL OF SIR ROGER CASEMENT.

LONDON, 16. — Sir Roger Casement goes on trial for high treason against the crown. Promoter of Irish rebellion arraigned in Palace Court with private soldiers on a like charge. Attorney for the crown declares that Casement incited the prisoners to the rebellion.

GERMAN REPORT

BERLIN, 16. — British attack the German lines near Hullech in an effort to recapture trenches lost last week but were repulsed with heavy losses as were the French in a similar circumstance near Le Mort Homme.

MADRID, 16. — Germany has notified the foreign Office that a German submarine sank the "Sussex" and offers to indemnify the families of Spanish families that were killed on the "Sussex".

HEAVY BOMBARDMENT AT DIFFERENT POINTS.

PARIS. — Germans continue heavy bombardment of Aime court Hill and Hill 304 and in Woivre district. Military strategists believe this artillery forecasts violent infantry attacks along the entire front.

AUSTRIAN MAKE LARGE QUANTITY OF PRISONERS

BERLIN. — Austrian captured the first line positions in several sectors today capturing 3,500 prisoners 7 cannons and 11 machine guns.

COPENHAGEN. — Dispatches state that a large German Fleet has left Kiel for the North Sea.

DEFENCE LEGISLATION AGAIN BEFORE CONGRESS

WASHINGTON, 16. — The national defence legislation is again before Congress, with a final disposition of the Army Bill this week at the latest.

IMPORTANT

This is the only paper actually publishing in Costa Rica direct official war news from the BRITISH GOVERNMENT.

HOW WOULD YOU LIKE A BATH CAP JUST LIKE THIS ONE?



STEAM YACHT "SEMPER IDEM" will leave Bluefields for CAPE GRACIAS every 10 days, making three trips each month.

FOR PORT LIMON every 15 days, making two trips each month.

THE SCHEDULE IS NOT MADE MORE SPECIFIC AS THE "SEMPER IDEM" WILL AWAIT THE ARRIVAL OF PASSENGER STEAMERS FROM NEW ORLEANS IN ORDER TO MAKE QUICK COASTWISE CONNECTIONS.

TRIPS TO PORT LIMON WILL BE ARRANGED TO CONNECT WITH PASSENGER STEAMERS AT THAT PORT. FOR FURTHER INFORMATION APPLY TO Sam'l Weil & Company, Bluefields, Maduro & Sons Agents, Limon.

8807-10. abril

DOMINICAN REVOLUTIONARIES EVACUATE THE CITY.

SANTO DOMINGO, 16. — The warning of the American Minister that the City would be taken by force unless the rebels gave it up this morning resulted in the rebels evacuating the City last night, leaving the civil police in charge.

AMERICAN MARINES LANDED IN SANTO DOMINGO.

WASHINGTON, 16. — Rear Admiral Caperton reported to Secretary of the Navy that Marines had been landed at Santo Domingo, no mention made as to number landed. Press, Wilson will protest to Great Britain against seizure of mails Official characterize note as being very energetic and emphasizing the postal rights of the United States and neutral citizens. The note will request Great Britain to modify her policy.

A dispatch from Lake Itasca has of advance guard of Gen. Pershing troops states that bandits killed leader of Villa party were killed during a skirmish with American Cavalry near there today. Gen. Scott has reported to Secy. Baker that Gen. Obregon refused to sign cooperation terms though he offered render valuable assistance, provided the detached Carranza garrison did not revolt.

The Mexican Embassy published statement today denying reports that Mexico had sent representatives to Germany and Japan to arrange alliances.

President Wilson is considering his reply to the Pope. No details are available but it is understood that Secretary Lansing will cooperate with the President in drawing it up.

IRISH REVOLT FERMENTING AT THE STATES.

NEW YORK, 16. — Repeat Irish-American meeting in Carnegie hall was attended by a record crowd. Bands played the March Am Rhein under enthusiastic cheers when Irish revolutionary flags were displayed. The crowd went almost into delirium. Speakers express extremely anti-British feeling.

MEXICAN BANDITS ATTACK PASSENGERS TRAIN.

MEXICO CITY, 16. — A bandit detachment which attacked train on which Judge Douglas, Gen. Carranza's attorney was travelling did not molest the private car, but contented themselves with confining passengers to passengers when they robbed.

HEAVY BOMBARDMENT IN MACEDONIA.

SALONICA, 16. — An immense bombardment is in progress along the Macedonian frontier which up to the present has not been followed by any infantry action.

Canal was inaugurated today, M. Sembat, Clement and Thierry and other officials, and the constructing engineers and newspaper correspondents, traveled over the entire length of the canal on the first vessel to be put through.

The party entered the tunnel at noon, after which lunch was served. Several addresses were delivered by the ministers present at the inaugural function.

CHINESE PROVINCE ASSERTS INDEPENDENCE BELIEVED IMPENDING

SHANGHAI. — It is authoritatively stated that the Province of Szechuen has declared its independence.

Governor Cheng Yi has under his command five divisions and General Thao Kung has three divisions.

LONDON MILITARY RECORD OFFICE HOLDS GRIM RECORDS

LONDON. — Packed away in the pigeon holes of the record office of the territorial regiments in London buildings are thousands of little brown parcels and canvas bags which have a pathetic interest for the relatives of soldiers who have died in action. There are letters, too, many hundreds of them—the last line, perhaps, to parents, relatives or friends—written just before the battle, Grim relics of the fight, the canvas bags contain all that the soldier left in the way of effects. A wrist watch, a shaving brush, a pipe or a photograph—these are but a few of the mementoes.

BRITISH STEAMER DAMAGED BY GERMAN SUBMARINE REACHES ENGLAND

WASHINGTON, 16. — Mr. Skinner, the United States consul in London, called the State Department to day saying that the British steamer Clan Mac, Faiden which was torpedoed and damaged by a German submarine in the Bay of Biscay, arrived in the Thames today.

NORWEGIAN STEAMER SET ON FIRE

LONDON. — A German submarine set fire to the Norwegian steamer Mars in the North Sea. It was announced today that the French Schooner Bernardetta and the British steamer Buren were torpedoed. The time and place are not given.

GERMAN TO INTRODUCE CLOTHING CARDS SOON

DUSSELDORF. — After a conference between the Textile Association and the Imperial Clothing Federation it has been announced that clothing cards will be introduced soon.

BERLIN SUBURB TO INTRODUCE GENERAL FOOD CARDS

BERLIN. — In Schöneberg, a large suburb of Berlin, general food cards will be introduced as a supplement for the overworked bread cards. The new cards have twelve lettered sections entitling the bearer to a quarter pound of meat or fat, another section to half a pound of vegetables and five sections for such food as the municipality can obtain and for which it specified every section is valid.

SWEDISH SS. ATLANTIC ORDERED TO DISCHARGE PART OF CARGO AT GRIMSBY

LONDON. — It has been ordered that the Swedish SS. Atlanta which was brought to Kirkwall on May 5 discharge a part of her cargo at Grimsby.

LONDON REPORTS HARCOURT'S APPOINTMENT AS BIRRELL'S SUCCESSOR

LONDON. — It has been reported that Sir Harcourt has been appointed secretary of Ireland.

SETTLEMENT OF IRISH QUESTION MAY BE LEFT TO REDMOND AND CARSON

LONDON. — Redmond has called a meeting of the Nationalists for Tuesday in the House of Commons. It is rumored that an arrangement is considered which would provisionally accord the settlement of the Irish question to Redmond and Sir Carson. This arrangement would include the armament of the Irish volunteers, including Carson's compulsion which would be extended over Ireland and would call for an immediate enforcement of the Home Rule Bill.

AVIATOR, FORCED TO LAND REASCENDS AND ESCAPES

British aviator chased by Germans flees to Holland and is interned.

AMSTERDAM. — German aero planes fully pursued a British biplane which they forced to descend on the Belgian coast. The British aviator, however, succeeded in re-ascending and successfully crossed to Holland, where he landed and was interned.

FRENCH OCCUPATION OF FLORINA BELIEVED SIGNIFICANT

ATHENS. — Great significance is attached to the occupation by the French of the town of Florina, 18 miles from Monastir.

67,000 VACANT BEDS IN BRITISH WAR HOSPITALS

LONDON. — There are a present 67,000 vacant beds in the British war hospitals, owing to the lack of really important fighting during the winter on the west front.

WANT TAGGART'S SEAT WHEN HIS TERM ENDS

The announcement by Senator Taggart that he would not be a candidate to succeed himself created considerable surprise in Indiana. His refusal means that there will be a number of candidates for the nomination which will be made by the Democratic state convention to be held in Indianapolis April 26 and 27. Governor Ralston probably will be one of the strongest candidates. His friends have been urging him ever since the death of Senator Shively to become a candidate. Benjamin F. Bosse, mayor of Evansville, announced some time ago that he would seek the nomination if Senator Taggart did not desire re-nomination.



MAYOR BOSSE (above) GOVERNOR RALSTON

Brade-Jardinero Teléfono 637

Bazar de San José A. HERRERO & Co.

NUEVO Y VARIADO SURTIDO de Papel Tapiz, Persianas, Galerías para cortinas Cortinas japonesas de cuentas, de lana, de seda, de punto y géneros de todas clases para hacerlas damascos para muebles, mantelería, muebles para todos los gustos, desde lo más barato hasta lo más fino, en juegos para sala, comedor y dormitorio. Sillas, mecedoras, catres de hierro, bronce y madera, dobles, sencillas y para niños. Hermosísimas alfombras de linoleum de una sola pieza que son una especialidad de este Almacén. Linoleums anchos y angostos por varas a precios muy bajos y de muy buena calidad. Loza y cristalería acabada de recibir en estilos nuevos y es-cogidos. Cubiertos por docenas y en juegos para regalo. Adornos de plata y de Bacarat. Cuadros, macetas mesitas, estantes Cocinas eléctricas "Hughes" que son las mejores y recomendadas por más de quinientas familias que las usan.

AVISOS DE OCASION

DESDE esta fecha las condiciones que rigen para anuncios en esta sección son las siguientes: se cobrará como mínimo POR VEINTE PALABRAS...

CARRETES

Se desean comprar hasta diez carretes o rollos de hilo de algodón...

TRESCIENTOS

DICHO número en un folio de papel de color crema...

ALMACO

DE CAFÉ de primera de Costa Rica...

EN ESTAS OFICINAS

tenemos una carta de crédito...

EN ESCASO

Vendo el café de la finca de San José...

ARIETE

"RIE" se compra uno por cinco que es su fábrica...

FINCA PARA LECHENERIA

Se desea comprar una finca para la explotación de una lechería...

GRATIFICACION

Se dará en el mes de mayo a los empleados que hayan trabajado...

ELECTRICIDAD

Se instalan bombas eléctricas, timbres, aparatos de iluminación...

NEGOCIO EN LA ESTACION DE RIO GRANDE

Se desea comprar una finca en la estación de Río Grande...

SOLAR

para construir un punto central de luz eléctrica...

MATRIMONIO

Se desea encontrar una esposa para un hombre...

HE perdido la placa de conductor

de la clase de transporte de pasajeros...

VENDO una cómoda

de madera con espejo, en buen estado...

ALMACO

DE CAFÉ de buena calidad...

SE VENDE

una máquina de vapor de 10 caballos...

TRIGO

se compra hasta diez toneladas...

EL PROGRESO

FABRICA DE FIDEOS LA MAS GRANDE Y LA MAS PERFECTA DEL PAIS...

A Perfect Gentlemanly Appearance

distinge a los clientes de la SASTRERIA INGLESA...

EL MISTERIOSO CORREO DE GABINETE QUE VIAJO en vapor expreso del Salvador a Nicaragua

En los últimos días nicaragüenses que acabamos de recibir hemos leído esta curiosa gaceta...

"QUE CONTENIAN LOS PLEGIOS.

A última hora se nos comunicó de Managua que el correo de gabinete del Gobierno salvadoreño...

OFICINA TECNICA Y DEPOSITO DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

Se hace cargo de toda clase de construcciones por contrato o por dirección...

Un Juez que no duerme y que está atento a perseguir todo delito de fraude contra el fisco

Publicamos anteayer una carta del reo Aeropagista Ulloa, que sufre pena en la Penitenciaría...

AVISO

Si Ud. quiere hacer dinero cómodo en Guadalupe una manzana de terreno sembrada de café...

Fueron robadas 600 varas de alambre de la línea telefónica a Puntarenas

De la línea telefónica de la finca de Felipe J. Alvarado y Co. en la sección comprendida entre el final de la Sabana y Pavas...

Harinas de maíz blanco y amarillo

Elaboradas en el "NUEVO MOLINO", con la mejor calidad de MAIZ cosechado en CARTAGO...

EL VIGOR Y FUERZAS DEL NIÑO

pueden solamente conservarse cuando se mantiene en perfecto estado de salud...

"TIRO SEGURO," VERMIFUGO del Dr. H. F. Peery

para recuperar su salud y volver a su estado normal, vigor, alegría y fuerza...

LOTERIA DEL ASO CHAPU

Sorteo No. 340 Para el día 16 de mayo de 1916...

UNA CURACION QUE SE PRESTA A REFLEXIONES

El 19 de febrero de 1897 recibí un farmacéutico de Paris la carta siguiente...

EN VIAJE

Pronto marchará del país, en viaje de negocios, a Cuba y a la América del Sur...

MAL SERVICIO

El Presidente de la Junta de Educación del Cantón de Osa celebró el martes una conferencia con el Sr. Secretario de Instrucción Pública...

DELITO PROBADO

El amante de uno de los inculcados en el obo de la casa de negocios del Sr. Sáenz, ha desembuchado...

COLEGIO EVANS

APARTADO 808. TELEFONO 128 SAN JOSE DE COSTA RICA - CENTRO AMERICA...

ALMACEN DE GRANOS

Para la venta tiene gran existencia de: MAIZ EXTRANJERO, SAL DEL PAIS, ARROZ EXTRANJERO...

Wm. Mc. Kinnon & Co. Ltd.

han seguido siguiendo sin interrupción su excelente maquinaria para café, caña de azúcar, cacao y arroz...

El pesar de la guerra

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.